

2012 April No.628

広報

あなたと町をむすぶ情報誌



東串良の春を満喫 ～ルーピン祭り&潮干狩り～

(関連記事はP6～7に掲載)



4

3月1日現在／人口の動き

	当月	前月	(前月比)
男	3,328	3,332	(- 4)
女	3,744	3,741	(3)
合計	7,072	7,073	(- 1)
世帯数	3,270	3,271	(- 1)
転入	19人	出生	7人
転出	18人	死亡	9人

今月号のみどころ

P 2 奥園町長
三期目の決意
P 4～5 平成24年度当初予算

東串良町長に 奥園拓夫氏

「住みたい町」「住んでよかった町」づくりに全力投球で

任期満了に伴う東串良町長選挙が2月26日（日）に実施され、奥園拓夫氏（73歳）が再選されました。



三期目の決意

この度、多くの町民の方々のご支援をいただき、引き続き三期目の町政を担当することになりました。

私は「身の丈にあった、個性豊かな町づくりを継続します。」と、公約に掲げ立候補いたしました。

私が申し上げる、「身の丈にあった町」とは、財源に裏打ちされた事業の推進であります。健全な財政を確保するためには、収入に見合った支出で各種事業を展開していくことが、それにつながります。

「個性豊かな町」とは、自然に恵まれた本町の特性を活かした独自の事業を推進していくことでもあります。

それは、具体的には、「農業の振興」であり「水産業の振興」であります

当然、それらを支える「商工業の振興」も関連してまいります。

そして、そんな方々が生活される「福祉や教育の振興と向上」が大事であると考えております。

私は、以上のような公約実現のために、不退転の決意で取り組みたいと考えております。

しかし、「住みたい町」「住んでよかった町」の実現のためには、私自身の決意にも増して、町民の方々のご協力やご支援が、一層大事になってまいります。

三選できたことの重さは、私自身は十分に自覚しております。それに併せて、これまで以上のご理解とご協力を皆様方をお願いいたしまして、町長就任のあいさつといたします。

東串良町長 奥園拓夫



役場職員 ニューフェイス紹介

4月1日付けで、東串良町に新たに採用された
3人の職員を紹介いたします。
一生懸命頑張りますので、よろしく願いいた
します！

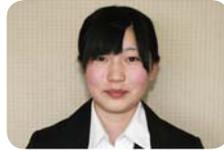


うえんびゅう なお
上別府 奈緒
出身 別府原二



昨年1年間東串良町役場臨時職員として働き、初めて役場が町民の皆様と深く関わりがある仕事だと知りました。私も役場職員として少しでも早く、皆様のお役に立てるようにたくさんの事を学んでいこうと思います。町民の皆様一人一人との関係を大切に、明るく元気に笑顔で一生懸命頑張りますのでよろしく願いいたします。

つるだ あかね
鶴田 茜
出身 池之原



1日も早く仕事に慣れるように日々努力していきたいと思えます。町民の皆様のために全力で働き、町民の皆様との絆を深めていきたいです。まだまだ未熟な私ですが、よろしく願いいたします。

いしだ きよひこ
石田 清彦
出身 唐仁



初めて挑戦することが多く、慣れないことばかりですが一日でも早く町民の皆様のお役に立てる職員になれるように、ひとつひとつのことに全力で挑戦したいと思っております。まだ至らない点もあると思えますが、精一杯頑張りますのでよろしく願いいたします。

役場職員人事異動

※（ ）内は旧職名（敬省略）

※平成24年3月31日付

【退職】

■橋口 眞澄〔在職・27年4ヶ月〕

■田中 ふじ子〔在職・38年〕

※平成24年4月1日付

【課長】

■福満 善行

企画課長

（住民課長）

■上羽坪 等

住民課長

（社会教育課長）

■竹之内 広臣

社会教育課長

（企画課長）

【補佐】

■橋口 正博

企画課長補佐兼商工観光係長

（企画課長補佐兼企画広報係長兼
商工観光係長）

【係長・主幹】

■有嶋 義昭

税務課評価係長

（経済課畜産係長）

■前田 秀一

建設課管理係長兼簡易水道係長

（税務課評価係長）

■吉永 広史

会計室用度係長

（建設課管理係長兼簡易水道係長）

■楠田 裕樹

企画課企画広報係長

（総務課財務係）

■松倉 俊一

経済課畜産係長

（経済課主査兼畜産係）

■小城 淳一

税務課主査兼財務係

（住民課主査兼年金係兼環境係）

【係】

■安松 宏隆

総務課財務係

（鹿児島県後期高齢者医療広域連合）

■清瀧 美東士

経済課畜産係

（税務課財務係）

■宮之前 博一

総務課庶務係

（企画課企画広報係）

■福岡 誠也

企画課企画広報係

（総務課庶務係）

■出水 翔太

建設課簡易水道係兼建設係

（企画課企画広報係）

■石田 清彦

福祉課国保保健衛生係

（新規採用）

■上別府 奈緒

福祉課介護保険係

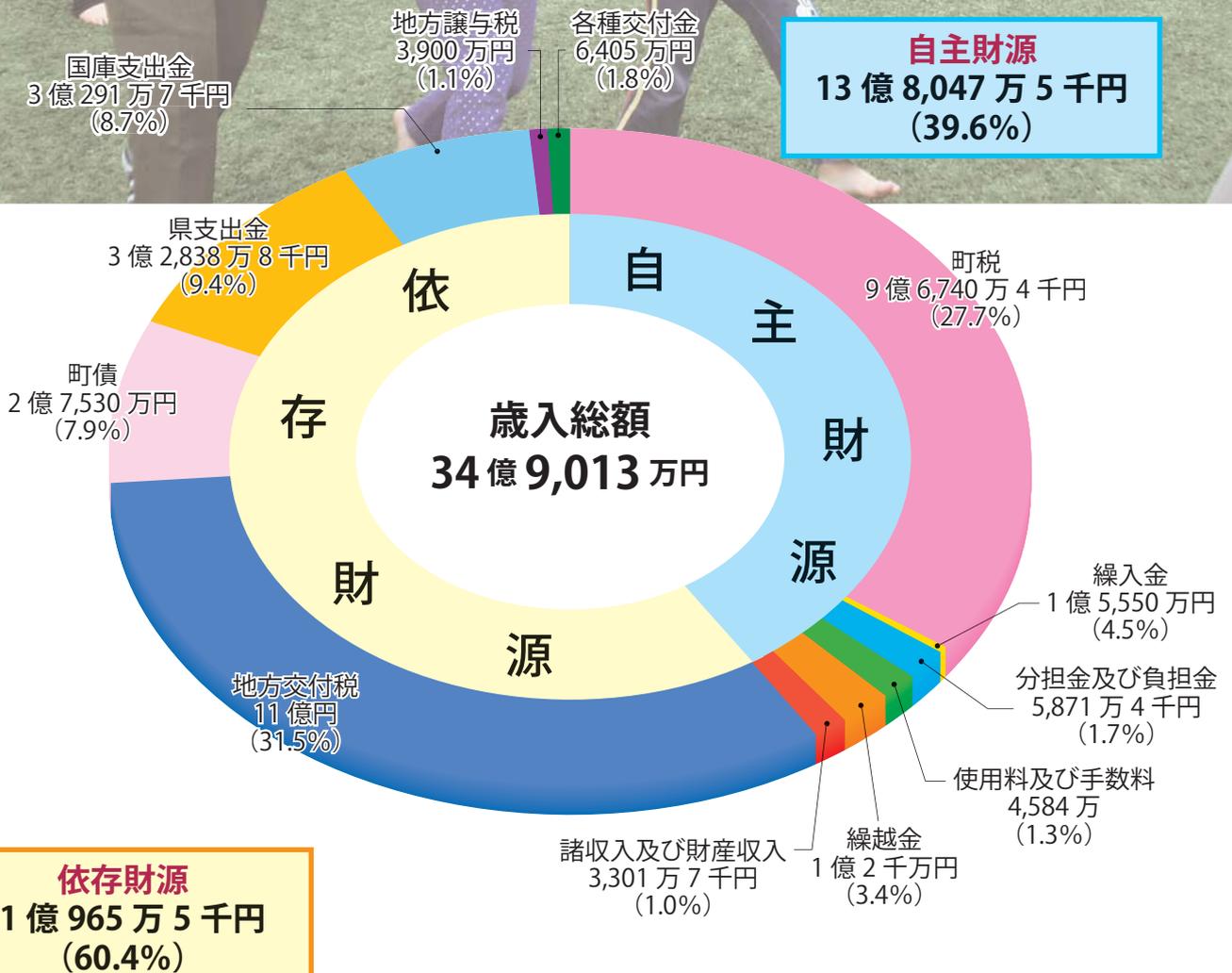
（新規採用）

■鶴田 茜

住民課年金係兼環境係

（新規採用）

平成24年度 当初予算 34億9,013万円



会計名	平成24年度当初予算	平成23年度当初予算	増減率
一般会計	34億9,013万円	38億7,648万1千円	0.90%
特別会計	21億6,023万5千円	20億9,194万4千円	1.03%
国民健康保険	11億8,217万3千円	11億3,027万6千円	1.05%
介護保険	8億600万円	7億9,700万円	1.01%
介護保険(サービス事業勘定)	588万1千円	637万5千円	0.92%
後期高齢者医療	8,082万6千円	7,793万8千円	1.04%
簡易水道事業	8,535万5千円	8,035万5千円	1.06%

本年度当初予算

平成24年度の当初予算は、一般会計と5つの特別会計をあわせて、総額56億5,036万5千円で、対前年比5・3%の減額となります。

■一般会計

国の予算は、「財政運営戦略」及び、「中期財政フレーム」に基づき、東日本震災からの復興、経済分野のフロンティアの開拓、分厚い中間層の復活、農林漁業の再生、エネルギー・環境政策の再設計の五つの重点分野を中心に、日本再生に全力で取り組むことと併せて、地域主権改革を確実に推進するとともに、既存予算の不断の見直しを行うとの基本的考え方により編成されています。このような状況の中、本年度の予算は骨格予算として計上しており、昨年度予算に比べて3億8,635万1千円減額(10・0%の減)の34億9,013万円の予算となっています。

歳入面では、地方交付税など、60・4%を依存財源に頼る厳しい予算となっています。歳出では、こうした町の財政事情を考慮し、住民主体の公平・公正な町をつくりあげるための施策を行います。

■特別会計

特別会計は、町が特定の事業を行うために一般会計と区別して経理する会計で、本町には5つの特別会計があります。

○国民健康保険特別会計

被保険者の医療給付費や後期高齢者医療特別会計への拠出金に充てられます。

○介護保険特別会計

要介護認定者などがサービスを受ける際の保険給付費に充てられます。

○介護保険特別会計(サービス事業勘定)

介護保険予防計画を作成する費用に充てられます。

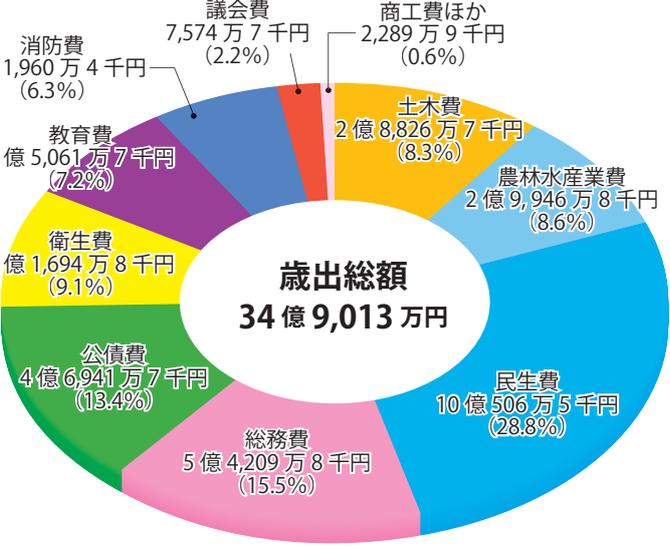
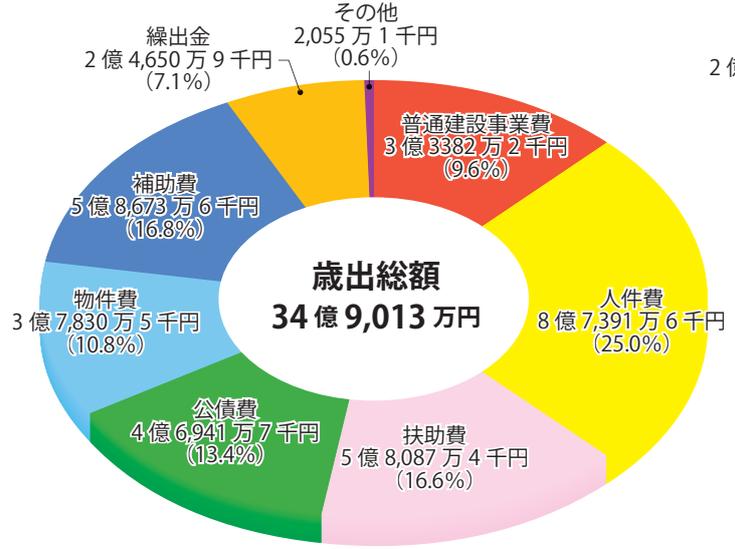
○後期高齢者医療特別会計

75歳以上(一定以上の障害のある65歳以上の方を含む)の方々の医療給付費に充てられます。

○簡易水道特別会計

簡易水道特別会計は、町民の皆様へ安心安全な給水を行うため、配水設備等の管理補修を行うとともに、水道ビジョンの策定により将来的にも安定した給水環境の整備を進めます。

町民一人当りに使われるお金 **49万3514円** 人口7,072人 (H24年3月1日現在の人口)



歳出【性質別】

歳出【目的別】

用語解説

■骨格予算 市町村長や議員の選挙時期等の関係から、政策的な判断ができにくい事由により、新規の施策等を見送り、又、政策的経費を極力抑え義務的経費等を中心に編成された予算をいいます。

この場合、次の議会で補正予算として政策的な経費等、骨格予算で計上されなかった経費を肉付けし予算編成することになります。

〔歳入用語〕

■自主財源 地方公共団体が自主的に収入しうる財源。

■依存財源 国や県の意思により定められた額を交付されたり、割り当てられたりする収入。

〔歳出用語〕

■総務費 役場を運営していくための経費。

■公債費 これまで借り入れた地方債権などの返済にかかる経費。

■衛生費 生活環境や保健行政にかかる経費。

■民生費 福祉行政にかかる経費。

■扶助費 生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などの法令により被扶助者に支給する費用。

■普通建設事業費 道路や橋、学校、庁舎などの公用施設の新設や増設等の建設にかかる経費。

■物件費 旅費や消耗品費、役員費、使用料及び賃借料、備品購入費、交際費、委託料など。

■補助費等 謝金や補助金、負担金及び交付金、火災保険、自動車損害保険など。

今年も
盛大に開催！



東日本大震災に配慮して延期となっていた「ルーピン祭り&潮干狩り」が、3月25日(日)に開催されました。

特設ステージは、演芸大会、太鼓などで盛り上がり、潮干狩りは約千人もの人でにぎわいました。また、毎年好評な「志布志国家石油備蓄基地内見学」に約238名が訪れ、参加者たちは日頃見ることの出来ない基地内を興味深げに見入っていました。

ルーピン祭り&潮干狩り



ルーピン祭り



備蓄基地内
見学

潮干狩り

毎年大勢の人でにぎわう潮干狩り会場。子どもから大人までたくさんの方が春の柏原海岸での潮干狩りを楽しんでいました。



名古屋からの参加者も！
帰省中にちょうどルーピンフェスティバルがあり、家族で足を運んだそうです。

児島のり子さんによる
歌謡ショー



小林リュウさんによる
漫談ショー



▶石油備蓄基地では、万一の状態に備え、自衛の消防隊が待機しています。見学会では、子供たちを対象に消防車の乗車体験が行われました。

※乗車体験は見学会時に必ず行われるものではありません。



▶石油備蓄基地建物内にある模型などを使って職員が解りやすい説明をしてくれます。参加者たちは、貯蔵される行程などを真剣に聞いていました。





みんなの広場



Part1

みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課 ☎ 63-3122

楽しんで防火意識を高めよう！

消防のひろば

3月7日（水）、町総合体育館で「消防のひろば」が開催されました。

この「消防のひろば」は、春季全国火災予防運動の一環として、東部消防署管内の幼年消防クラブが一同に集い、防火意識の高揚を図ることを目的としています。

町内からは、豊栄・青葉幼年消防クラブが参加し、元気いっぱいに規律訓練やレクリエーションで、日頃の活動の成果を発揮していました。



新監査委員を紹介します



宮地 利雄さん
新川西上一（新）

現在の欠員に伴い、監査委員が選任されました。議員選出の監査委員として新川西上一の宮地利雄さんが新しく選任されました。

監査委員の任期は、議員の任期期間となります。

自衛隊新入隊者を激励！

鹿屋地域自衛隊入隊者壮行会



平成 23 年鹿屋地域自衛隊入隊者壮行会が3月10日（土）、鹿屋市で行われました。

東串良町からは、梶ヶ野副町長と自衛隊父兄会会長の久保田義春さん（溜水中）も出席して行われ、少し緊張した面持ちの入隊者たちが励ましの言葉に耳を傾けていました。

なお、今回入隊される東串良町の方は次のとおりです。

入隊者氏名	保護者名
中園 康平	慎二

1年生大会で準優勝

東串良中学校女子バスケット部

2月25日（土）～26日（日）に、高山中学校と大隅アリーナで行われた第5回中学校女子バスケットボール大始良1年生大会で、東串良中学校・田崎中学校の合同チームが準優勝を成し遂げました。肝属・曾於・始良地区から12チームが出場した中での準優勝でした。

顧問の田中先生は、「惜しくも優勝は逃しましたが、東串良中と田崎中の2年生の応援を受けながら、精一杯のプレイができました。1年生も今後が楽しみなチームに成長してきており、東串良中の次の目標は、4月末の春季大隅大会です。優勝を目指して頑張ります。」と豊富を述べられました。



ルーピン各種競技大会結果

中学校野球大会

■開催日：3月24日（土）25日（日）

【大会結果】

優勝	鹿屋東中学校
準優勝	大始良中学校
第3位	東串良中学校 鹿屋中学校



「チャレンジかごしま」で 上位入賞

柏原小学校3年生・6年生

「チャレンジかごしま」は、児童の体力向上を図ることを目的に、本年度から実施された事業です。「一輪車リレーの部」で柏原小学校3年生が4位、6年生が9位。「10人で連続長縄跳びの部」でも、6年生が9位と上位入賞を果たしました。

一丸となって取り組むことで、クラスの団結力も高まったようです！



3年生



6年生

肝属地区スポーツ少年団 バレーボール送別大会で 見事優勝！

東串良バレーボールスポーツ少年団

3月3日（土）、大始良小学校体育館で行われた肝属地区スポーツ少年団バレーボール送別大会で、東串良バレーボールスポーツ少年団が見事優勝を勝ち取りました。

キャプテンの前田純香さんから、右のような意気込みを書いた手紙をもらいました。



肝属地区スポーツ少年団バレーボール送別大会

私は10年ぶりの優勝だと聞いて、すごくうれしかった。親やカビク、コーチたちに少しは恩返しが出来たかなと思いました。来年も声と笑顔を忘れず連続優勝出来るようにがんばってほしいです。火（柏小）本金（野体）の6時から8時まで練習をしています。興味のある方気軽に会いに来てください。

単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への 転換補助金の見直し

水質悪化の主な原因は生活排水です

単独処理浄化槽では、し尿の処理しかできないため、台所などの生活排水は、そのまま川や海に流されることになり、水質悪化の大きな原因となっています。

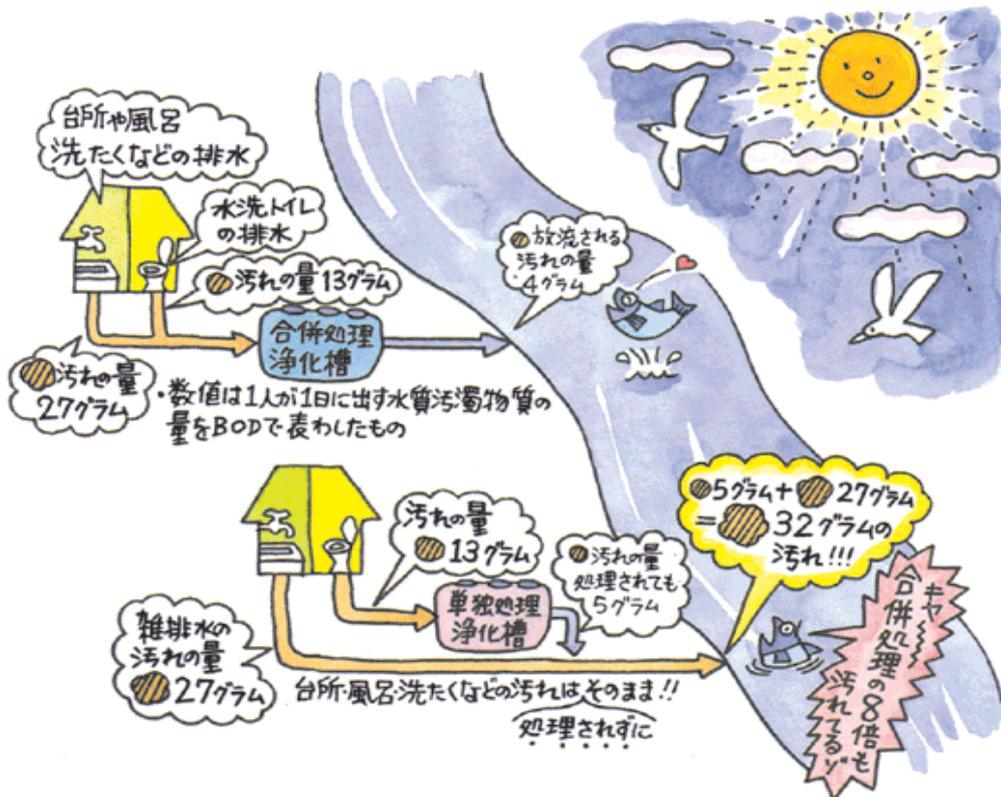
単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への転換を促進するため、今回、「合併処理浄化槽設置整備補助要綱」を改正し、単独処理浄化槽の撤去費用の補助金限度額を平成24年4月1日からこれまでの5万円から9万円に見直しました。

補助金額

9万円（限度額）／1基当たり

浄化槽の種類	合併処理浄化槽の設置のみの場合	既設の単独処理浄化槽の撤去を伴う場合	H24年度の補助予定基数
5人槽	332,000円	422,000円	48基
7人槽	414,000円	504,000円	11基
10人槽	548,000円	638,000円	1基

※ 単独処理浄化槽撤去の補助予定基数は15基



出典：社団法人全国浄化槽団体連合会

その他の改正の内容は東串良町のホームページ「各課からお知らせ」をご覧ください。

【お問合せ先】東串良町住民課環境係 TEL63-3102

ヒブワクチン・小児用肺炎球菌ワクチン接種助成のご案内

乳幼児に死亡又は重い後遺症を残すことのある細菌性髄膜炎の原因は、ヒブ菌と肺炎球菌の感染で80～90%を占めており、その多くは2歳未満で発症しています。ヒブワクチンと小児用肺炎球菌ワクチンは、この細菌性髄膜炎の発症予防に効果があります。

●接種対象者：東申良町に住民票があり、生後2ヶ月から5歳の誕生日の前日までの乳幼児

●助成期間：平成24年4月1日～平成25年3月31日まで（全額助成）

●接種の手続きについて

- 1、役場福祉課で申請してください。予診表、注射済票等を発行します。
- 2、申請時に持参するもの…母子健康手帳（予防接種の状況がわかるもの）



子宮頸がん予防ワクチン接種助成のご案内

子宮頸がんは、20～30歳代の若い女性で一番多く発症しているがんです。

子宮頸がんの原因はヒトパピローマウイルスの感染が関与していることが分かり、ワクチン接種で20歳代からの子宮がん検診と併せることにより、予防早期発見できるがんです。

●接種対象者：東申良町に住所があり、平成24年度中に下記の年齢の女子

●助成期間：平成24年4月1日～平成25年3月31日まで（全額助成）

年齢（学年相当）	生年月日	助成期間
13歳相当（中学1年生）	平成11年4月2日～平成12年4月1日	平成24年4月1日 ？ 平成25年3月31日
14歳相当（中学2年生）	平成10年4月2日～平成11年4月1日	
15歳相当（中学3年生）	平成9年4月2日～平成10年4月1日	
16歳相当（高校1年生）	平成8年4月2日～平成9年4月1日	

※平成23年度中に3回接種された方は対象となりません。

※平成24年9月末までに1回目を接種してください。

●接種回数：（3回）

サーバリックス…1回目、2回目（1ヵ月後）、3回目（1回目から6ヵ月後）

ガーダシル…1回目、2回目（1ヵ月後）、3回目（1回目から6ヵ月後）

※3回接種しないと十分な効果が得られません。

●予防接種後の主な副反応

かゆみ、注射部分の痛み・赤み・腫れ・筋肉の痛み、頭痛、吐き気、嘔吐、下痢、腹痛などが現れる場合があります。まれに、息苦しい動悸・気を失うなどの症状や血管浮腫、じんましん・呼吸困難などの症状が出る場合があります。

●接種の手続きについて

役場福祉課で申請してください。予診票、注射済票等を発行します。

保険料の納め方【特別徴収】と【普通徴収】

【特別徴収】……年金からの天引きとなります。

- ・年金の年間受給額が18万円以上の方
偶数月(4, 6, 8, 10, 12, 2月)の年金から保険料が天引きされます。
- ※4、6、8月は仮徴収額(平成22年中の所得をもとに仮の保険料を計算します。)
10、12、2月は本徴収額(平成23年中の所得をもとに決定した保険料から仮徴収の額を差し引いた残りを年金から天引きします。)
- ◎配偶者の保険料を年金天引きから、ご自身の口座振替に切り替えることで、税金等の控除が受けられる場合があります。(別途手続きが必要です。)

【普通徴収】……納入通知書により役場へ納付します。(口座振替も可能です)
(平成24年度は、5, 7, 8, 9, 10, 12, 2月が納付月となります。)

- ・年金の年間受給額が18万円未満の方
- ・年金の年間受給額が18万円以上であるが、介護保険料との合計額が年金支給額の半分を超える場合…介護保険料は特別徴収、後期高齢者医療保険料は普通徴収となります。
- ・その他の事情
年度途中の加入者、転入者、東串良町の介護保険から保険料を年金天引きされていない方など)

重要：今年度、後期高齢者医療制度に加入された方
介護保険料と同じく、保険料の年金天引きが開始されるまで振興会を
経由、または個人で納めます。(普通徴収)
普通徴収の納期は5・7・8・9・10・12・2月の7期です。

社会保険等(国保・国保組合以外に加入の方)の 被扶養者であった皆様へ

被用者保険の被扶養者であった方が、長寿医療制度(後期高齢者医療制度)に加入されると、保険料の均等割額について軽減措置があります。

※平成24年度も、被保険者の所得にかかわらず均等割額が9割軽減されます。
なお、所得割額の負担はありません。

平成24・25年度の保険料率が変わります

被保険者一人当たりの保険給付費が増加していることや現役世代の支援金が減少していることから、余剰金や積み立てている基金を活用しても、保険料率を引き上げざるを得なくなりました。

被保険者の皆様が安心して医療を受けられるよう平成24・25年度の保険料率が改定になりましたので、ご理解いただきますようお願いいたします。

所得の少ない人の保険料は、これからも軽減されるんですね。

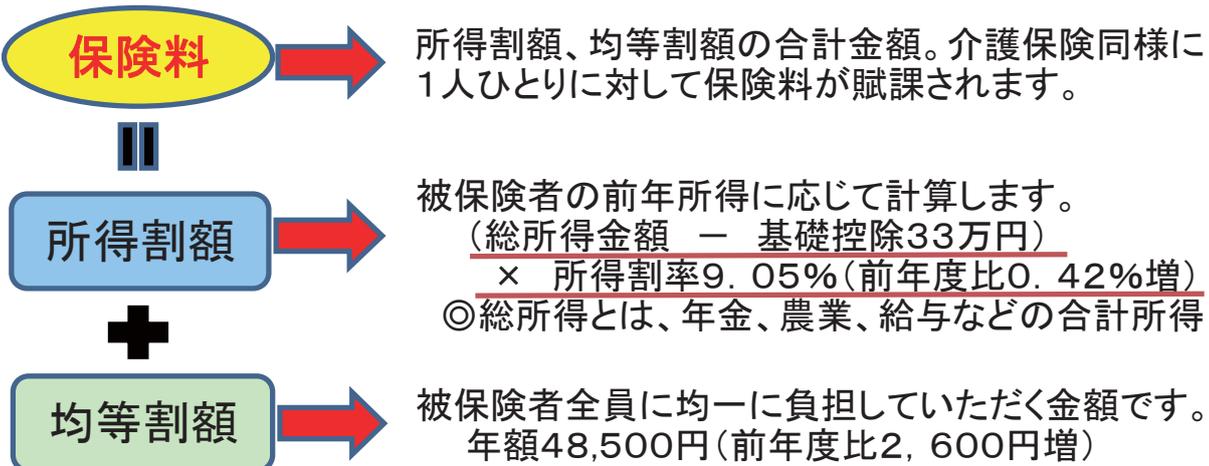


長寿医療制度(後期高齢者医療制度) 保険料について(平成24年度)

○ 対象者

鹿児島県内にお住まいの75歳以上の方または65歳から74歳で一定の障がいのある方(県外の場合は介護保険施設などに入所の方)

○ 保険料の計算方法 ※ 保険料の上限額は、年額55万円です。(前年度比5万円増)



保険料の軽減措置(制度改正等により変更となる場合があります)

・所得の低い世帯の方は、被保険者の属する世帯(世帯主+被保険者)の総所得に応じて下記の基準により保険料の均等割額が軽減されます。

総所得金額等の合計額が次の金額以下の世帯	平成24年度 も8.5割軽減	軽減割合
33万円(基礎控除)	平成24年度 も8.5割軽減	7割
33万円(基礎控除)+24万5千円×当該世帯に属する被保険者数(被保険者である当該世帯主を除く)		5割
33万円(基礎控除)+35万円×当該世帯に属する被保険者数		2割

○ 平成24年度の保険料の軽減について

均等割額の9割軽減

例) 48,500円 × 1割 ⇒ 4,800円 (前年比300円増)

均等割の7割軽減を受ける世帯のうち、長寿医療制度の被保険者全員が、年金収入80万円以下(その他各種所得がない)の場合に9割軽減されます。

所得割額の5割軽減

例) 基礎控除後の所得 58万円 × 9.05% × 5割 ⇒ 26,200円
 (前年比1,200円増)

所得割を負担する方のうち、所得の低い方(年金収入153万円超から211万円まで)については、5割軽減されます。

行事予定

会場

保：保健センター ☎(63)3131
 福：福祉センター ☎(63)4760
 総：総合センター ☎(63)2122
 改：改善センター ☎(63)8881

池：池之原小学校 ☎(63)2048
 柏：柏原小学校 ☎(63)8504
 各：町内各施設

※詳しい会場等は役場福祉課国保保健衛生係 ☎(63)3131 でご確認ください。

平成24年10月 OCTOBER

- 11日(木) 保 三種混合
- 15日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 17日(水) 保 ペンギン(両親)学級
- 23日(火) 保 1歳6か月児健診
- 24日(水) 保 母子健康相談
- 25日(木) 保 MR予防接種(第Ⅰ期・第Ⅱ期)
- 29日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)

平成24年11月 NOVEMBER

- 11日(日) 保 ペンギン(両親)学級
- 12日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 14日(水) 保 乳児・7か月児健診
- 15日(木) 保 三種混合
- 18日(日) 各 狂犬病予防注射[~19日(月)まで]
- 20日(火) 保 3歳児健診
- 26日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 29日(木) 保 ポリオ予防接種

平成24年12月 DECEMBER

- 3日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 11日(火) 保 シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
- 12日(水) 保 ペンギン(両親)学級
- 17日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 18日(火) 保 歯みがき教室
- 19日(水) 保 母子健康相談
- 20日(木) 保 三種混合

平成25年1月 JANUARY

- 7日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 11日(金) 各 結核レントゲン検診(脱漏)
- 16日(水) 保 乳児・7か月児健診
- 21日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 22日(火) 保 1歳6か月児健診
- 23日(水) 保 ペンギン(両親)学級
- 24日(木) 保 三種混合
- 31日(木) 保 MR予防接種(第Ⅰ期・第Ⅱ期)

平成25年2月 FEBRUARY

- 4日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 13日(水) 保 ペンギン(両親)学級
- 18日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 19日(火) 保 3歳児健診
- 27日(水) 保 母子健康相談
- 28日(木) 保 三種混合

平成25年3月 MARCH

- 4日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 5日(火) 保 シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
- 10日(日) 保 ペンギン(両親)学級
- 13日(水) 保 乳児・7か月児健診
- 18日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)

都合により内容が変更になる場合がありますので、ご注意ください。

予防接種名		標準期間 (対象年齢)
MR (麻しん・風しん) 混合ワクチン	1 期	生後12～24月
	2 期	小学校就学前、1年間(幼稚園児)
日本脳炎	1期初回	3歳(生後6～90月未満)、(6～28日の間隔)2回
	1期追加	4歳(生後6～90月未満、1期初回終了後概ね1年おく)
	2 期	小学校4年生(9～13歳未満)
BCG (集団接種は実施いたしません。)		生後3～6月※平成24年度のBCG予防接種は個別接種にて行います。
インフルエンザ (10～12月予定) ※医療機関での接種となります。		<ul style="list-style-type: none"> ● 65歳以上の者 ● 60歳以上65歳未満の者であって、心臓・じん臓もしくは呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する者として厚生労働省令で定める者



平成24年度

東串良町保健衛生年間

このページをご家庭の目の付く所に貼っておきましょう。

平成24年4月 APRIL

- 5日(木) **保** 三種混合
- 9日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 11日(水) **保** ペンギン(両親)学級
- 12日(木) **保** ポリオ予防接種
- 23日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 24日(火) **保** 1歳6か月児健診
- 25日(水) **保** 母子健康相談

平成24年6月 JUNE

- 5日(火) **保** 厚生連巡回健診[~8日(金)まで]
- 11日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 12日(火) **保** シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
- 14日(木) **保** 三種混合
- 19日(火) **保** 歯みがき教室
- 20日(水) **保** ペンギン(両親)学級
- 21日(木) **保** 日本脳炎予防接種
- 25日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 27日(水) **保** 母子健康相談

平成24年8月 AUGUST

- 2日(木) **保** 二種混合
- 6日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 7日(火) **保** 3歳児健診
- 9日(木) **保** 三種混合
- 16日(木) **保** MR予防接種(第IV期)
- 17日(金) **保** 医師会健診
- 18日(土) **総** 医師会健診
- 19日(日) **改** 医師会健診
- 22日(水) **保** ペンギン(両親)学級
- 23日(木) **保** MR予防接種(第I期・第II期)
- 27日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 29日(水) **保** 母子健康相談
- 30日(木) **保** 二種混合

平成24年5月 MAY

- 8日(火) **保** 3歳児健診
- 10日(木) **保** 三種混合
- 14日(月) **保** 子宮がん・乳がん検診
- 15日(火) **総** 子宮がん・乳がん検診[午前] **改** 子宮がん・乳がん検診[午後]
- 16日(水) **保** 乳児・7か月児健診
- 17日(木) **保** MR予防接種(第I期・第II期)
- 18日(金) **保** ペンギン(両親)学級
- 21日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 28日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 29日(火) **各** 狂犬病予防注射[~30日(水)まで]
- 31日(木) **保** 日本脳炎予防接種

平成24年7月 JULY

- 5日(木) **保** 日本脳炎予防接種
- 9日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 11日(水) **保** 厚生連結果報告会[~12日(木)まで]
- 18日(水) **保** 乳児・7か月児健診
- 19日(木) **保** 三種混合
- 22日(日) **保** ペンギン(両親)学級
- 23日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 26日(木) **保** MR予防接種(第III期)

平成24年9月 SEPTEMBER

- 3日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 5日(水) **保** 乳児・7か月児健診
- 10日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
- 12日(水) **保** ペンギン(両親)学級
- 13日(木) **保** 三種混合
- 18日(火) **保** 肺がん検診
- 19日(水) **総** 肺がん検診[午前] **改** 肺がん検診[午後]
- 20日(木) **各** 結核レントゲン検診[~26日(水)まで]
- 25日(火) **総** 医師会結果報告会
- 保** シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
- 26日(水) **保** 医師会結果報告会[午前] **改** 医師会結果報告会[午後]
- 27日(木) **保** ポリオ予防接種

★定期予防接種の内容★

予防接種名		標準期間 (対象年齢)
三種混合 (ジフテリア) (百日せき) (破傷風)	1期初回	生後3~12月(生後3~90月未満、20~56日の間隔)3回
	1期追加	1期初回接種終了後12~18月(1回) (生後3~90月未満、1期初回接種終了後6ヶ月以上の間隔をおく)
	2期	小学6年生(11・12歳) ※二種混合(ジフテリア・破傷風)を1回接種
ポリオ (急性灰白髄炎)		生後3~18月(生後3~90月未満)

乳幼児健診・教室の対象月齢

乳児健診 3~5ヶ月児
7か月児健診 6~8ヶ月児
1歳6か月児健診 1歳6~8ヶ月児

シャボン玉教室 2歳0~2ヶ月児
// 2歳6~8ヶ月児
3歳児健診 3歳3~5ヶ月児
歯みがき教室 4歳6~11ヶ月児

ワクチンの接種が必要です。

○麻痺を起こした事例は、最近では

- ・生ワクチンを接種した人では、10年間で15例（100万人の接種当たり約1.4人に相当）
- ・周囲の人では、5年間で1例（いわゆる「2次感染」）

が認定されています。

◆複数の企業によって不活化ポリオワクチンの開発が進められています。実際に人に接種して安全性や有効性を確認する「治験（ちけん）」が行われ、一部の企業のワクチンは、既に治験を終えて承認申請が行われました。承認申請があったワクチンについては、薬事審査や供給の準備などが進められています。

○ジフテリア・百日せき・破傷風・不活化ポリオの4種を混合したワクチン（DPT-IPV）と不活化ポリオ単独のワクチンの導入に向けた準備が進んでいます。

◆厚生労働省では、不活化ポリオワクチンを国内に導入する際には、できるだけ速やかに定期接種として広く実施できるよう、生ワクチンからの移行の方法などの検討を始めています。

生ポリオワクチンの接種を受けた後は、手洗いなどに気をつけましょう。

◆生ポリオワクチンを接種してから1か月程度は、ウイルスが便の中に出ています。

○特に初回接種の後1～2週間目に、便中のウイルス量が最大になるという報告もあります。

◆この期間、おむつ交換の後などには十分に手を洗うなどして、便中のウイルスが他の人の口に入らないように気をつけ、感染の危険性を少しでも小さくしましょう。

◆また、生ポリオワクチンの2次感染を防ぐには、地域内のすべての乳児が一斉に接種を受けるのが、最も安全性の高い方法です。お住まいの市町村がご案内する時期に接種を受けることをおすすめします。

ポリオワクチンに関する情報は、厚生労働省ホームページでご案内しています。

<http://www.mhlw.go.jp/bunya/kenkou/polio/index.html>

母子家庭・寡婦のみなさん なかまに入りませんか！

東串良町母子寡婦協議会（会長 中和田 ヒロ）では、会員を募集しています。

— 活動内容 —

- 高齢者福祉センター清掃
- 雑巾の小・中学校への寄付
- グランドゴルフ
- ボランティア訪問
- 母子寡婦・父子家庭大運動会

上記活動を通じ、母子家庭等の自立促進を図りながら、安心して子育てができるように推進しています。

連絡先 東串良町役場 福祉課 福祉係 電話 0994-63-3103



ポリオの予防には、ポリオ

不活化ポリオワクチンの導入は、 2012(平成24)年の秋を目指しています。

- ◆不活化ポリオワクチンは、昨年末から順次、国内導入のための申請（薬事承認申請）が行われ、現在、薬事審査や供給の準備などが進められています。
- ◆不活化ポリオワクチンを可能な限り迅速に導入できるよう取り組んでおり、2012年（平成24年）の秋の導入を目指しています。

不活化ポリオワクチンの導入まで、 ポリオワクチンの接種を待つことは、おすすめできません。

- ◆ポリオの流行のない社会を保つためには、ワクチンの接種が必要です。
- ◆不活化ポリオワクチンを導入するまで、ポリオワクチンを接種せずに様子を見る人が増えると、免疫をもたない人が増え、国内でポリオの流行が起こってしまう危険性があります。

ポリオワクチンを接種することが、 ポリオを予防する唯一の方法です。

- ◆日本では、2000年にポリオの根絶を報告しましたが、世界には、今でも流行している地域があり、渡航者などを介して感染はどの国にも広がる可能性があります。
- パキスタン、アフガニスタンなどの南西アジア、ナイジェリアなどのアフリカ諸国では、今でも流行がみられます。
- いったんポリオが根絶された中国やタジキスタンなどでも、最近流行が起こったことが報告されています。
- ◆このため、ポリオの根絶に向けて、世界中でワクチンの接種が行われています。
- きちんとワクチンを接種し、ほとんどの人が免疫をもてば、海外でポリオが流行しても、国内での流行を防ぐことができます。

できるだけ早く、不活化ポリオワクチンへ切り替えられるよう 取り組んでいます。

- ◆生ポリオワクチンには、ごくまれにですが、接種の後、手足などに麻痺（まひ）を起こす場合があることが知られています。
- 「生ワクチン」はウイルスの病原性を弱めてつくったワクチン、「不活化ワクチン」はウイルスを不活化して（＝殺して）つくったワクチンです。

（右16ページへ続く）



みんなの広場



Part2

みなさんからの情報・話題をお待ちしています。企画課 ☎ 63-3122

大隅の観光に役立てば光栄 志布志湾岸フォトコンテスト表彰式

3月4日（日）、町総合センターで「志布志湾岸フォトコンテスト」の表彰式が行われました。

コンテストには、県内外から239点の応募があり、入賞37点の撮影者には、表彰状や大隅半島の特産品が贈られました。

大賞を受賞された鹿児島市の鈴木弘信さんは、「写真が少しでも大隅の観光に役立てば光栄です。」と話されました。

入賞作品は、今後、大隅半島東部のドライブガイドマップや情報誌等で活用されます。



湾岸写真王大賞『夢中の相馬』
鈴木弘信さんの作品

レトロ馬車で東くしらを満喫！ 豊栄ひっとべ会—レトロ馬車運行

3月15日（木）、池之原の田園地帯でレトロ馬車の運行式が開催されました。

当日は、姉妹馬（姉：エル、妹：マーナ）の名付け親である始良市の中原吉彦さんも夫妻で駆けつけられ、「エル・マーナの歌」を披露。乗車もされ、約20分の間、自然豊かなコースを楽しんでいらっしゃいました。

関係者は、「商店街の活性化や観光客の増加につながれば」と期待していました。



運行日：平成24年5月以降は豊栄ひっとべ
デーに運行。（毎月第3水曜日）

運賃：1人につき1,000円
（3歳未満は無料）

【お問い合わせ先】

豊栄ひっとべ会 代表 尾方さん
☎0994（63）2127

JA鹿児島きもつき及び東串良町園芸振興会長 久保田義春氏が同時受賞

長年取引のある兵庫県尼崎市公設地方卸売市場から感謝の意をこめて、JA鹿児島きもつきと本町園芸振興会久保田義春会長が表彰されました。

さる、2月28日（火）JA鹿児島きもつき東串良支所で開催された表彰式には、尼崎市公設地方卸売市場西田啓行市場長と同市場で本町の農産物を取り扱っていただいている尼崎中央青果株式会社有島厚一取締役野菜部長（旧串良町出身）が来町され、祝辞を述べられた後、表彰されました。

JA鹿児島きもつきは、尼崎市公設地方卸売市場に長年にわたり、市民の食生活に欠かせない安心・安全なピーマン・きゅうりの安定的な出荷に対して、また、久保田会長は、生産者のリーダーとして園芸産地の形成及び消費者に安心・安全な農産物を届けるために各種認証制度の取得などの功績に対して表彰されたもので、同市場では開設以来はじめての表彰であるとのことでした。

受賞された久保田会長は、「大変名誉ある表彰をいただき誠にありがたいことです。」と喜んでおられました。

今後の、JA鹿児島きもつきのますますの発展と、久保田会長のご活躍をお祈りいたします。受賞、おめでとうございます。



いちご祭りで大にぎわい！ 東串良町物産館

3月17日（土）、東串良町物産館で「いちご祭り」が開催されました。

地元のとれたてのいちごを食べてもらいたいという主旨で開催されましたが、当日は、大盛況で多くの来場者が訪れ完売しました。

物産館では、今後も様々なイベントを企画していますので、私たちの回りの身近な食材を再発見する機会として、ぜひ足をお運びください。



とれたていちごは完売しました！

東串良町物産館は大盛況でした。

東串良町物産館 オープン8周年祭

4月28日（土）・29日（日）10時スタート！ 28日は『ぶえん祭り』と同時開催！

お楽しみ抽選会

1,000円以上お買上げのお客様には、お楽しみ抽選会を行います！ ※商品が無くなり次第終了です。

今年もやります！

アサリのおたまあくい取り・「よしだや」うどん
そば・塩干物試食コーナーなど

切り花・塩干・精肉・お菓子・つけ揚げ・手芸品
加工品などお買い得品満載！



2 担い手への農地の利用集積

(1) 現状及び課題

現 状 (平成 24 年 1 月現在)	管内の農地面積	これまでの集積面積	集 積 率
	1,430 ヘクタール	228 ヘクタール	15.9%
課 題	農地あっせん適正化事業に基づき、農業委員によるあっせん活動を行い、担い手への利用集積に努めているが、小規模な農地や耕作不便な農地についての利用集積について苦慮している。		

※これまでの集積面積は、把握時点において担い手へ利用集積されている農地の総面積を記入

(2) 平成 24 年度の目標案及び活動計画案

目 標 案	集積面積	10 ヘクタール
	目標案設定の考え方：過去 2 年間の実績を基に設定した。	
活動計画案	農地あっせん適正化事業に基づき、年間を通じて農業委員によるあっせん活動を行い、担い手への利用集積に努める。	

※ 1 目標案は、1 年間に (1) の集積面積をどの程度増加させるかを記入

※ 2 活動計画案は、目標案の達成のために何月に何を行うのか等詳細かつ具体的に記入

3 違反転用への適正な対応

(1) 現状及び課題

現 状 (平成 24 年 1 月現在)	管内の農地面積 (A)	違反転用面積 (B)	割合 (B / A × 100)
	1,430 ヘクタール	0.3 ヘクタール	0.02%
課 題	違反転用は少ない状況であります。転用の申請をされるよう指導しているが、申請に至っていない。		

※違反転用面積は、把握時点において管内で農地法第 4 条第 1 項又は第 5 条第 1 項の規定等に違反して転用されている農地の総面積を記入

(2) 平成 24 年度の目標案及び活動計画案

目 標 案	集積面積	0.2 ヘクタール
	目標案設定の考え方：転用許可の可能性が高い農地を設定した。	
活動計画案	違反転用を早期発見し、所有者に適正な措置を行うよう指導する。また、農業委員会だよりで違反転用には厳しい措置があることや、農地の転用には許可が必要等の事項を記載して、平成 25 年 1 月に町内全世帯に配布し、違反転用の防止に努める。	

※ 1 目標案は、1 年間に (1) の違反転用面積をどの程度減少させるかを記入

※ 2 活動計画案は、目標案の達成のために何月に何を行うのか等詳細かつ具体的に記入

■ お問い合わせ先

東串良町農業委員会 ☎ 0994(63)3129

農業者からのご意見ご要望を募集

東串良町農業委員会の平成 24 年度の目標及びその達成に向けた活動計画(案)を掲載しました。町農業委員会では、この活動計画について、東串良町にお住まいの農業者からのご意見及びご要望を募集します。募集期間は平成 24 年 4 月 11 日(水)から平成 24 年 5 月 2 日(水)までです。農業者からのご意見及びご要望を踏まえて、再度平成 24 年 5 月 25 日(金)の農業委員会定例会で協議して活動計画を策定します。皆様からのご意見等をよろしくお願いいたします。

I 法令事務（遊休農地に関する措置）

1 現状及び課題

現 状 (平成 23 年 12 月現在)	管内の農地面積 (A)	遊休農地面積 (B)	割合 (B/A × 100)
	1,430 ヘクタール	11 ヘクタール	1%
課 題	耕作放棄地には小規模な農地が多いため、耕作人を探すのに苦慮している。 また、所有者が県外に在住していたりするため、連絡調整に困っている。		

※遊休農地面積は、農地法第 30 条第 1 項及び第 2 項に規定する農地の利用状況調査により把握した同条第 3 項第 1 号又は第 2 号のいずれかに該当する農地の総面積を記入

2 平成 24 年度の目標案及び活動計画案

目 標 案	遊休農地の解消面積 3 ヘクタール			
	目標案設定の考え方：過去 2 年間の実績と遊休農地の程度を踏まえて設定した。			
活 動 計 画	農地の利用状況調査	調査実施時期	調査員数 (実数)	調査結果取りまとめ時期
		9 月～ 10 月	2 人	11 月～ 12 月
	調査方法	農業委員会事務局で 2 千分の 1 の地籍図を基に行う。2 人体制で実施する。		
遊休農地への指導	実施時期：1 月～ 2 月			

※ 1 目標案は、1 年間に 1 の遊休農地面積をどの程度減少させるかを記入

II 促進等事務

1 認定農業者等担い手の育成及び確保

(1) 現状及び課題

現 状 (平成 24 年 1 月現在)	農家数	924 戸	認定農業者	特定農業法人	特定農業団体
	うち主業農家	296 戸	283 経営	0 法人	0 団体
	農業生産法人数	7 法人			
課 題	農業者の高齢化に伴い、認定農業者の確保に苦慮している。				

※農業者や農業経営体の把握時点が異なる場合には、欄外にそれぞれの把握時点を注記

(2) 平成 24 年度の目標案及び活動計画案

目 標 案	認定農業者	特定農業法人	特定農業団体
	3 経営	0 法人	0 団体
目標案設定の考え方：再認定件数と新規認定件数を基に算出した			
活動計画案	担い手育成総合支援協議会を中心に新規認定農業者の確保のために、農家を巡回する。		

※ 1 目標案は、1 年間に (1) の認定農業者、特定農業法人及び特定農業団体をどの程度増加させるかを記入

※ 2 活動計画案は、目標案の達成のために何月に何を行うのか等詳細かつ具体的に記入

元気なまちの

経済農政情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿兒島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 3123
☎ (52) 2144
☎ (63) 2525

新規就農者の皆様へ

東串良町においては、新規就農者の経営安定を支援する目的で「新規就農者農業生産対策事業」を実施しております。

新規就農者の経営に必要な施設・機械の導入に際し、予算の範囲内で補助をするものです。事業の要件については、次のとおりです。ご不明な点や要望ある方は役場経済課まで、ご相談ください。 ☎63-3123

新規就農者農業生産対策事業

【要件】

- 町内に住所を有し居住しているもので、かつ引き続き居住すると認められるもの。
 - 就農してから3年以内の者で、申請時において満50歳未満の者。
 - 専ら農業に従事し、今後とも積極的に農産物の生産に取り組む意思があること。
- 【対象となる設備】
- 対象となる設備は、その者の農業生産に必要な不可欠な施設及び機械。
- (但し、軽トラ等農業生産以外と共用できるものは除く。)

【補助の額】

○補助の金額は、導入費用の3分の1とし、上限を50万円までとする。

(但し、当該事業年度の予算の範囲内。)
【その他注意事項】

○次に該当する場合は補助の対象としない。

- 一、新規事業を原則とし、過去に補助事業等で導入した設備の買換え。
- 二、事前着工など、すでに導入しているもの。
- 三、国・県から補助金等の交付を受ける設備。
- 四、個人間による設備の売買。

【申請手続き】

- 一、東串良町新規就農者農業生産対策事業実施計画書(別紙様式)
- 二、導入しようとする設備に係るカタログ及び見積書
- 三、印かん及び振込先の通帳の写し



「安全フレーム装着トラクター普及促進事業」 公募のご案内

農林水産省では、毎年400件程度の農作業死亡事故に歯止めをかけるため、トラクターによる転落・転倒事故において、救命効果の高い安全キャブ・フレームを装着したトラクターの普及を進めております。

平成24年度予算において、「安全フレーム装着トラクター普及促進事業」を創設し、安全フレーム未装着のトラクターから安全フレームを装着したトラクターへ更新する農業者(地域農業の担い手)に国が直接補助金を交付します。

公募期間は、平成24年3月5日(月)～平成24年12月28日(金)となっておりますが、予算を超過する時点で公募を中止されますのでご了承ください。

なお、公募内容につきましては、農林水産省のホームページ等でご確認ください。

「補助事業」の内容（要件）等

1 補助金の額

安全フレーム未装着トラクター1台を廃棄等して、安全フレーム装着トラクター1台を更新する場合5万円。

（安全フレーム未装着トラクターの廃棄台数が1台増えるごとに5万円追加。更新するトラクターについては1台で可。）

2 対象者

地域農業の担い手として市町村から証明をもらえる方。

3 事業実施期間

トラクターの更新時期は、補助金の交付決定を受けてから平成25年3月31日の間。

（事前導入は認められません。）

4 その他

トラクターの導入について、別の補助金の決定を受けていないこと。

導入するトラクターの性能について、下限面積が設定されております。

トラクター導入における 下限面積

30PS級

田7.8ha 畑12.3ha

40PS～50PS級

田10.2ha 畑14.7ha

60PS～80PS級

田16.2ha 畑22.9ha

90PS級以上

田21.0ha 畑28.0ha

【問い合わせ先】
九州農政局 生産部生産技術環境課
☎ 096-211-9111
(内線4528)



3月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (3/14～3/16)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	67 (60)	886,000	367,716	8,102	263
	郡	746 (616)	1,061,000	368,145	6,054	258
去勢	町	69 (62)	496,000	411,565	5,853	288
	郡	741 (674)	707,000	424,267	9,062	294
計	町	136 (122)	886,000	388,920	11,088	276
	郡	1,487 (1,290)	1,061,000	395,803	6,119	276

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。4月セリ市は4月18日～20日の予定です。



町総合センター ☎63-2122
 開館時間：午前9時～午後5時
 土曜日・日曜日も開館しています。
 ただし、祭日は休館です。

休館日 ● 4月30日(月)

子どもといっしょに読書の日
 4月23日(月)



絵本
 ◆「あさになったのでまどをあけますよ」

荒井良二
 あさになったのでまどをあけると・・・ページをめくる度に、素敵な風景が広がります。なにげない日々のくり返しの中にある希望や生きる喜びを感じる事ができます。



絵本
 ◆「きょうはとくべつなひ」
 あらいえつこ
 きょうは、特別な日。赤ちゃんが生まれる日。ちよっぴり不安なだいちちゃんですが・・・
 心がぽかぽか暖かくなる絵本です。



児童書
 ◆「新幹線しゅっぱつ!」
 鎌田歩
 つばさくん家族の東京から秋田までの新幹線の旅。新幹線についての知識も得ることができます。小学生1、2年生向きです。



児童書
 ◆「もういちど家族になる日まで」
 スザンヌ・ラフルーア
 心に深い傷を負った少女が、まわりの人々のやさしさに包まれ、少しずつ立ち直っていく姿を描いた物語です。
 小学校高学年から大人の方までどうぞ。



一般書
 ◆「親鸞 激動編 上・下」
 五木寛之
 陰謀、因習、騒乱。しがらみの中で生き抜く中世の人々の姿が描かれています。前作「親鸞」に続く作品です。



一般書
 ◆「文明の子」
 太田光
 人類と宇宙の謎を追う物語。地球、そして地球とは別の進化を成し遂げた星の過去と未来に秘められた謎・・・文明とは何かを問う、書き下ろし小説です。



一般書
 ◆「ゴールデンラッキービートルの伝説」
 水沢秋生
 "未来に夢を抱く"ことなんて諦めていた、普通の小学六年生だった少年。ある日、秘密基地から少女が「何か」を持ち出すのを目撃する。それは・・・
 第7回新潮エンターテインメント大賞受賞作。大人たちが元気になる青春小説です。



一般書
 ◆「傷痕」
 桜庭一樹
 突然この世を去ったスーパースターが残した愛娘をめぐり、交錯する大人達の欲望と思惑。最愛の人を失い傷ついた少女の悲しみと回復、そして再生を描いた物語。

4月21日(土) 10時から読書会を総合センター和室にて行います。
 紙芝居、大型絵本、指遊び、読書クイズ等を予定しています。
 どなたでも参加できます。
 皆様の参加をお待ちしています。

3月
4月誕生日



くうと
持留 琥羽斗ちゃん
(岩弘下東二)

平成23年4月14日生まれ
父：誠さん 母：美和さん
★ご両親から一言★
お姉ちゃんたちに負けないぐらい
元気に育ってね。



ゆうせい
津平 夢誠ちゃん
(新町中)

平成23年3月14日生まれ
父：昭一さん 母：香鈴さん
★ご両親から一言★
1才のおたん生日おめでとう♡
お兄ちゃん・お姉ちゃんに
いじられつつ、スグスグと
たてにもよこにも成長中(笑)
夢誠の笑顔にみんな元気をもらっているよ!!

満一歳

すこやかスナツプ。



まなみ
福留 愛海 ちゃん
(にぎやかタウン雪山)

平成23年4月27日生まれ
父：隆司さん 母：綾さん
★ご両親から一言★
兄妹なかよしでいてね。



ふうわ
川口 楓和ちゃん
(豊栄四)

平成23年4月3日生まれ
父：晃司さん 母：真希子さん
★ご両親から一言★
1才おめでとう♪
毎日の成長が楽しみだよ(^_^)
元気に大きくなってね♡



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【4月8日～5月5日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
休館 4/8	9 園庭で遊ぼう	休館 10	親子でエアロビ ※ひまわり館にて	11 ベビーマッサージ (予約制)	12 クッキング (豆腐ケーキ作り)	休館 14
休館 15	16 粘土で遊ぼう	休館 17	18 総合センター	19 身体測定	20 鯉のぼりを作ろう	休館 21
休館 22	23 園庭で遊ぼう	休館 24	親子でエアロビ ※ひまわり館にて	25 英語にTry	26 お楽しみ会	休館 28
29 昭和の日	休館 30	5/1 カレンダー作り 母の日プレゼント作り	2 ひっとべ館	3 憲法記念日	4 みどりの日	5 こどもの日

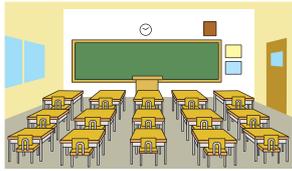
★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

※休館日、移動ひろばの
曜日が変わりました。

■お問い合わせ先
東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館(青葉保育園内)
☎(63)5533

4月から、東串良町の教育に係る話題を、新たに連載で紹介します。
どうぞお楽しみに。



新連載 こんにちは。教育委員会です。第1回

1 親子でご覧ください。「東串良の子育て」ポスター

同じ約束・同じ学び

町内の各幼稚園・保育園・小学校・中学校から代表の先生方が集まって、普段取り組んでいる学習や生活の約束等について持ち寄りしました。

幼児期から中学卒業までの10年余りは、園や学校と家庭や地域とが一体となって、望ましい教育環境を整えることが大切です。

ご家庭や地域の公民館などに掲示して、語りの中で暮らしのしつけや学びの約束等について、話題になさってください。

- 園児から中学3年生までのご家庭に、順次お届けします。
- また、ご希望の方にはどなたでも差し上げます。いつでも教育委員会にお越しください。



2 お気軽にご相談ください。

教育委員会では、保護者や地域の方々からのご相談を、一年を通して伺っております。転入や転出、就学相談、奨学金から、交友関係、不登校やいじめ、生活面でのお悩みなど、学校教育・社会教育・家庭教育を問わず、教育に関すること全般について、お気軽にご相談ください。

まずは、お電話でご連絡ください。ご要望に応じて、場所や時間を改めて確保いたします。



東串良町教育委員会 (役場3階)

管理課 ☎63-3133 主に学校教育・就学相談など
社会教育課 ☎63-3134 主に社会教育・家庭教育など

文化財通信



<お問い合わせ先>
東串良町教育委員会
社会教育課
TEL. 0994-63-3134

古代ルビオン

第1回 はじめに・・・



去年は指定文化財について勉強したけど、まだまだ見たことのない文化財がたくさんあるよ。



今年は、「文化財要覧」をみて、もっとたくさんの文化財について勉強しようね。皆さんの近くにもきっとあるよ。



「文化財要覧」とは？
町教育委員会が発行した、
(編集:町文化財保護審議会)
東串良町の文化財が掲載された本です。



今年は、下の表のとおり全12回でお届けします。12回終わる頃には、立派な文化財マスター？

文化財通信年間計画表

広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6
内 容	はじめに	町内のお地藏様について	町内の観音様について	町内の田の神様について	町内の仁王像について	町内の石敢當について
広報掲載月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	7	8	9	10	11	12
内 容	町内の水神祠について	町内の古石塔群について	町内の古城について	町内の遺跡について	その他町内文化財について	まとめ

今月の担当者のつぶやき

2/9～2/14まで1号墳で確認試堀を実施しました。更に、2月末には古くなった文化財の標柱の立てかえを実施しましたが、雨に多く見舞われることになりました。



担当者:サヤカ

「税務職員採用試験」受験者募集のお知らせ

人事院九州事務局と熊本国税局では、税務職員採用試験（旧Ⅲ種（税務））の受験者を募集します。

税務職員採用試験に合格し採用されますと、全員が税務大学校に入学し、1年間、税務職員として必要な専門知識を習得するための研修を受けることになっていきます。

その後、税務署に配属され、国税の仕事に従事することになります。

○受験資格

平成3年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた方

○試験の程度

高校卒業程度

○申込方法及び申込受付期間

(1) インターネットによる申込み（原則）

人事院ホームページ上の申込専用アドレス

(<http://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html>)

申込受付期間は、平成24年6月26日（火）から7月5日（木）まで（受信有効）

(2) 郵送又は持参による申込み（インターネットによる申込みができない場合に限る）

申込用紙は、人事院九州事務局、熊本国税局及び最寄りの税務署に備え付けています。

申込受付期間は、平成24年7月2日（月）から7月10日（火）まで（10日（火）までの通信日付印有効。）

※申込方法により、受付期間が異なりますので、ご注意ください。

○第一次試験

平成24年9月9日（日）

■お問い合わせ先

・全国の各人事院事務局
・希望する第一次試験地により申込先が異なりますので、詳しくは次のところへお問い合わせ下さい。

熊本国税局人事第二課試験研修係

☎096-354-6171

人事院九州事務局

☎092-431-7733

「わの舞」講習会

～民族館 春のイベント第一弾！～

「わの舞」とは、古代の舞を現代に復活させる舞です。（子供から大人まで簡単に踊ることができます。）
タオコードの著書である千賀一生氏が古代からの感性や研ぎ澄まされた感覚を体験できる身近なものとして、舞を広める活動をしています。今回、関西から「わの舞」の講師植木先生がやってきます！
自然豊かな大隅で「わの舞」を一緒に踊りましょう！

- ◇日程 4月14日（土） 要予約
- ◇時間 午前10時～午前11時30分 午後2時～午後3時30分
- ◇場所 鹿屋市民族館（鹿屋市上高隈町 3779-1 大隅湖そば）
- ◇講師 植木 雅文先生（関西在住）

【問い合わせ先】

鹿屋市民族館 担当：有川 ☎0994-45-2872

お知らせ

4月から郷土資料館の開館日が下記のとおり変更になりましたので、お知らせいたします。

記

開館日：毎週火曜日～日曜日（土・日・祝日も開館します）

休館日：毎週月曜日は休みとなります

開館時間：午前10時～午後3時まで

★多くの方のご利用をお待ちしています。

子どもの安全を守る

新学期スタート！

春の地域安全運動を推進

春の地域安全運動が始まります。期間は4月6日(金)から4月20日(金)までの15日間で、運動の重点は ①子どもと女性の犯罪被害防止 ②万引き・自転車盗の防止 ③振り込め詐欺被害防止などです。

同時に、管内においては「かぎかけたや」運動の徹底を通年的に呼びかけています。

新学期が始まり、新入園・入学児の事故や犯罪防止、安全対策が重要な課題です。家族ぐるみ、地域ぐるみの対策を推進しましょう。

『まちぐるみ 子どもを守る 地域の目』

地域ぐるみの とりくみ

- 登下校時間帯に、通学路の子どもを見守る活動を行なう
- 暗くなるまで遊んでいる子どもを見かけたら早く帰るよう『ひと声』かける
- 遊び場や通学路などに死角ができないように環境の整備、改善に努める

家族の注意

- 小さな子どもをひとりで遊びに出さない
- 不審者情報があった時は、その旨を子どもに教えるとともに「イカのおすし」や「子ども110番」など、具体的対処方法を指導する

気にかけて！声かけて！子どもを危ない目にあわせないために



携帯電話の危険性

携帯電話から入手できる情報の中には、有害画像や出会い系サイトのような子どもを犯罪に巻き込む情報が多数含まれています。中でも、出会い系サイトに関連した犯罪が多数発生しています。犯罪の被害に遭わないためには、違法・有害なサイトに近づかないようにすることが大切です。そのためにフィルタリングの活用をお勧めします。

フィルタリングとは

携帯電話やパソコンなどのネット上での違法、有害情報をブロックして見るできないようにする仕組みです。

お子様の携帯電話にはフィルタリングを

何よりも大切なお子様を守るために、携帯電話購入の際、販売店にフィルタリングの申込みをして下さい。携帯電話会社には、18歳未満が使用する携帯電話販売時に、フィルタリング利用を勧めることが原則義務付けられています。



サイバー対策教室開く

2月21日、東申良中学校の学校保健委員会が、父兄を対象に開催しました。県警のサイバー対策担当官が「携帯やパソコンの危険性」などについて講話、身近な問題として真剣に学びました。なお、同校では3月8日、今春の卒業生を対象に同様の講話を実施しました。

自転車防犯診断実施

自転車盗難防止モデル校に指定されている東申良中学校を、肝付署員らが訪問して実施しました。



2月13日(月) 少年ボランティア会員による登校時の安全サポート(早朝立哨)と並行して、通学用自転車のチェック(防犯診断)を行いツーロックや防犯登録の有無、自転車の安全な乗り方などについて指導したところです。

同校は、全校生徒の約84%が自転車通学をしており防犯、安全対策両面からの指導が求められます。

振り込め詐欺に注意を！

肝付署管内で、架空請求詐欺事案の相談がありました。1月下旬～2月初め頃、リサーチ会社を名乗り突然の電話、アンケート名目で職業や家族構成など10項目程度の個人情報を聞き出し、後日『車が当たりました。諸経費については負担して下さい』と現金を要求するものでした。不審に思った被害者が警察や消費者センターに相談して被害を未然に防いでいます。このような電話がかかってきたら、詐欺を疑いすぐに警察などに相談しましょう！

刑法犯認知件数(肝付署管内)

平成24年2月末現在

種別	件数	種別	件数
凶悪犯	0件(-1)	知能犯	1件(+1)
粗暴犯	2件(+1)	風俗犯	0件(±0)
窃盗犯	11件(-12)	その他	3件(+3)

()内は前年同期比

東串良町短歌会

節分に年齢の数ほど豆拾い
 厄拂いにと炒りて食べたし 谷口 勝義

片親で育てし子等も良く育ち
 子の孝養でわれ果報者 池之上リイ子

叫びたる夢と希望のマニフェスト
 鹿を追う陣に雨音激し 田之畑 稔

如月の夕暮れ早し学童が
 自転車飛ばし追い風に消ゆ 松矢 京子

いたいけな幼子哀しママ何処へ
 お歌詠まれし皇后さまも 福永 康子

転た寝に乙女の頃の夢を見る
 続きみたしと瞼を閉じる 柚木原みつえ

菜の花の先見渡せば白き龍
 今日も燃えたか桜島山 永田 康朗

住む人の逝きて十年を超ゆる庭
 梅咲き満ちて人影もなし 藤元美保子

短歌会参加者募集のお知らせ
 短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。

投稿

郷愁 (卯月) 高崎 唯子

声高に
 嫁取り触れて
 春の荷駄

※

御女迎で嫁入り道具を嫁宅に
 受け取りに行った荷受人は、「歌
 酒の何れで受け取るか」問われ
 て、歌えないと一升酒を飲まされ
 道々「嫁女ホイ、ホイ！」大
 声で触れて帰った。

縁側に
 媪と猫と
 春火鉢

※

この頃、火鉢は見かけなくな
 ったが、独り暮らしのお年寄は益々
 多くなっている。自ら進んで話し
 相手を求める人はよいが、引篋り
 がちな年寄りには周りが気遣って
 やる必要がある。

※各句内の季語に印が入って
 います。

平成24年度 第2回定例教育委員会のお知らせ

日時
 平成24年5月9日(水)
 午前10時～

場所
 東串良町役場3階会議室

議事
 学校経営方針説明会 ほか

※基本的に公開ですが議案によっては、
 非公開になります。

【お問い合わせ先】
 東串良町教育委員会



戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

2月13日～3月12日

(敬称略)



ご結婚おめでとう

氏名	本籍	現住所
上別府 拓	川西	福島県
荻野 沙紀	神奈川県	福島県
西北 昭盛	新川西	新川西
後迫 志保	新川西	新川西



お誕生おめでとう

氏名	保護者	振興会
中村 笑瑠	一網	岩弘下西
中久保紗羽	善孝	豊栄三下
本倉 虹空	誠	豊栄七
湯之上 柊	浩	ルビナスウシ
中小野田 真	輝幸	池之原
二川 玲杏	昭彦	豊栄三東
	宏美	岩弘中



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
石原ミユキ	八五	岩弘中
下村 正記	五八	新川西上
江野ミサ子	七七	柏原二下
寺村 俊夫	七九	豊栄四

町社協だより

(3月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼岩弘中の故・石原ミユキさんのご遺族・石原光義さんから
- ▼新川西上一の故・下村正記さんのご遺族・下村徳子さんから
- ▼柏原二下一の故・江野ミサ子さんのご遺族・江野守さんから
- ▼豊栄四の故・寺村俊夫さんのご遺族・寺村幸一さんから

謹んで故人の冥福をお祈りいたしますとともに、心からお礼申し上げます。

かつて水俣湾等や阿賀野川の周辺にお住まいの家族、友人、お知り合いの方がいらっしゃいましたら、本内容をお知らせ願います。

水俣病被害者の救済措置
申請受付
平成24年7月31日(火)まで
※郵送の場合、当日消印有効

ふるさと納税のご紹介

▽神奈川県にお住まいの
上新原 功さんから
納めていただきました。
大切に使用させていただきます。
ありがとうございます。

公営住宅情報

(平成24年4月10日現在)

ただ今、入居者募集中!!

第二池之原団地	2戸
川西団地	1戸
下之馬場団地	1戸

※申込期間 4月17日(火)まで

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。

☎63-3131 内線212



総合保険代理店

広告

さくらファミリー

～取扱保険会社(代理店)～

- メットライフ アリコ
- アメリカンファミリー生命(アフラック)

MetLife Alico
メットライフ アリコ

Aflac

お気軽にご相談ください! ご案内は全て無料です

※給付金等の手続きに関するご相談!
(通販や代理店が遠方の方も対応します)

ドクター オブ ドクターズネットワーク 認定プロデューサー (T-PEC)

代表 櫻木 孝志

〒893-1614

鹿児島県肝属郡東串良町新川西1447-1

TEL 0994-63-1266

携帯 080-5287-3579

sakura2006life@yahoo.co.jp



日曜在宅医当番

4月15日 黎明脳神経外科 63-7878
 22日 新中須医院 63-2010
 29日 宮地胃腸科外科 63-5040

5月6日 花田整形外科 63-1379

消防案内 0994-43-0119 (テープ)

日曜・祝日・夜間等

急患のための当番医です。

—火事・救急は『119』番へ—

水道漏水当番

4月 (有) 野村設備工業 63-0757

5月 (有) 宮路建設 63-0507

4月の納税

軽自動車税 (全期)

口座引落日 (5月1日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は

残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
経済課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

場所

- 役場 (63) 3131
- 保健センター (63) 3131
- 総合センター (63) 2122
- 総合体育館 (63) 9888
- 町民運動場 (63) 9888
- 多目的広場 (63) 9888
- 屋内ゲートボール場 (63) 9888
- 池之原小学校 (63) 2048
- 柏原小学校 (63) 8504
- 東串良中学校 (63) 2071
- 改善センター (63) 8881
- 福祉センター (63) 4760
- 地域包括支援センター (63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) - 0168

- 市燃: 市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- 農燃: 農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- その他燃: その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- ストックヤード: スtockヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
- 資源: 資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
- 資源ごみ中央収集: 資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
- 粗大ごみ: 粗大ごみ

※平成20年4月より直接搬入のみとなりました。

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

4/13 ▶ 5/12

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
27	金		27		農燃
13	金	農燃	28		農燃
14	土		29	昭和の日	資中
15	日	家庭の日	30	振替休日	市燃
16	月	土用	1		農燃
17	火		2		その他燃
18	水	発明の日	3	憲法記念日	市燃
19	木	育児の日	4	みどりの日	農燃
20	金	穀雨 郵便週間	5	こどもの日	農燃
21	土	青少年育成の日	6		資中
22	日	ルーピンソフトボール大会 ママさんバレーボール大会	7		市燃
23	月	・あそんもそ会 福 AM9:30 ~	8	・3歳児健診 保 PM1:00 ~	農燃
24	火	・1歳6カ月児健診 保 PM1:00 ~	9		ストックヤード
25	水	・母子健康相談 保 PM1:00 ~	10	・ルーピングラウンドゴルフ大会 多 ・三種混合予防接種 保 PM1:00 ~	市燃
26	木		11		農燃
			12	海上保安の日	

28日・29日
**東串良町物産館
 オープン8周年祭**
 28日はぶえん祭
 同時開催!
 両日朝10時より
 詳細は19ページを
 ご覧ください。

●発行/東串良町企画課

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail ru-pin@po.minc.ne.jp